

ДОННА МАРЧЕТТИ

Мой брат по переписке

Перевод Ирины Ягодкиной и Михаила Ягодкина



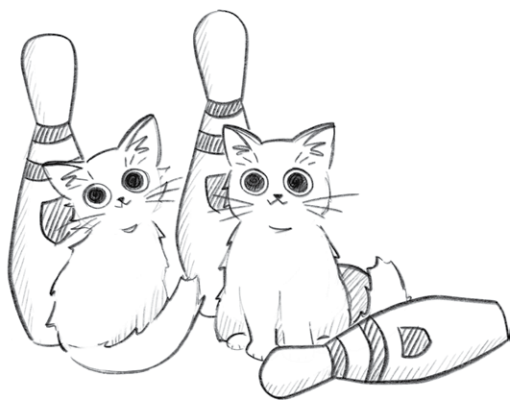
*Р.С. Надеюсь,
в тебя ударит
молния!*



18+

роман

МИО



Red Violet. Притяжение

ДОННА МАРЧЕТТИ

Мой брат
по переписке

Перевод с английского
Ирины Ягодкиной и Михаила Ягодкина

Москва
МИФ
2024

УДК 821.111-31.2
ББК 84(7Сое)6-449
М30

Original title:
HATE MAIL
by Donna Marchetti

На русском языке публикуется впервые

Марчетти, Донна
М30 Мой враг по переписке / Донна Марчетти ; пер. с англ.
И. Ягодкиной, М. Ягодкина. — Москва : МИФ, 2024. —
384 с. — (Red Violet. Притяжение).

ISBN 978-5-00214-847-9

Наоми с волнением ждет ответ от Луки — нового друга по переписке, а получает неразборчивое письмо, полное оскорблений. Так начинается самая странная дружба между девочкой из Оклахомы и мальчиком из Сан-Диего. Спустя годы их взаимный обмен колкостями внезапно обрывается — Лука исчезает, а конверты возвращаются нераспечатанными... Но однажды утром на телеканал, где работает Наоми, приходит письмо без обратного адреса, написанное знакомым корявым почерком. Лука бросает Наоми вызов, и она ни за что не проиграт!

УДК 821.111-31.2
ББК 84(7Сое)6-449

В тексте неоднократно упоминаются названия социальных сетей, принадлежащих Meta Platforms Inc., признанной экстремистской организацией на территории РФ.

Все права защищены.
Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

ISBN 978-5-00214-847-9

© Donna Marchetti 2024
Donna Marchetti asserts the moral right to be identified as the author of this work
© This edition is published by arrangement with Darley Anderson and Associates Ltd. and The Van Lear Agency
Cover design by Lucy Bennett © HarperCollinsPublishers Ltd 2024
Cover illustration © Leni Kauffman
© Издание на русском языке, перевод, оформление. ООО «Манн, Иванов и Фербер», 2024



ПЛЕЙЛИСТ

- invisible string — Taylor Swift
Now I'm In It — HAIM
Mess It Up — Gracie Abrams
Late Night Talking — Harry Styles
Ghost of You — Mimi Webb
Feel Again — OneRepublic
Nonsense — Sabrina Carpenter
get him back! — Olivia Rodrigo
Someone To You — BANNERS
I Wish You Would — Taylor Swift
Motivation — Normani
People Watching — Conan Gray
Die For You — The Weeknd, Ariana Grande
Stuck In The Middle — Tai Verdes
goodnight n go — Ariana Grande
Kiss Me — Sixpence None The Richer
Death By A Thousand Cuts — Taylor Swift
Complicated — Olivia O'Brien
Heaven — Niall Horan
Back To You — Selena Gomez
Paper Rings — Taylor Swift
What If — Colbie Caillat
This Love — Taylor Swift

Оглавление

Глава первая. Красивым девушкам угрожают смертью	7
Глава вторая. Братья и сестры	15
Глава третья. Имена — это сложно	22
Глава четвертая. Беда с заусенцем	41
Глава пятая. В поисках пляжей получше	53
Глава шестая. Взгляд Демона-Хаски	63
Глава седьмая. Несчастливая слепая женщина	71
Глава восьмая. Правила для сталкеров	78
Глава девятая. Еще один день	90
Глава десятая. Скверное письмо	99
Глава одиннадцатая. Месть китам	107
Глава двенадцатая. Деликатесная дилемма	127
Глава тринадцатая. Рыбка на крючке	138
Глава четырнадцатая. Неприличное поведение в коридоре	146
Глава пятнадцатая. Пенни Перчик	157
Глава шестнадцатая. Приезжай и прячься	167
Глава семнадцатая. Разлучница	176
Глава восемнадцатая. Правило первого свидания ...	182
Глава девятнадцатая. По одежке встречают	194
Глава двадцатая. Бестелесная девушка из прогноза погоды	205

Глава двадцать первая. Письма от поклонников	220
Глава двадцать вторая. Думай обо мне	231
Глава двадцать третья. У нас проблема	241
Глава двадцать четвертая. Приезжай в Майами	248
Глава двадцать пятая. Знакомство с мистером Перчиком	254
Глава двадцать шестая. Знаменитые котята, играющие в боулинг	266
Глава двадцать седьмая. Двойная жизнь	279
Глава двадцать восьмая. Требование выкупа	288
Глава двадцать девятая. Хорошее впечатление	295
Глава тридцатая. Из всех зданий	301
Глава тридцать первая. Назови мое имя	313
Глава тридцать вторая. Плох в постели	321
Глава тридцать третья. Самая странная в мире дружба	329
Глава тридцать четвертая. Эксгумация Наоми Лайт	339
Глава тридцать пятая. Френдзона по переписке	345
Глава тридцать шестая. Милая и невинная	351
Глава тридцать седьмая. Порез от бумаги	361
Глава тридцать восьмая. Конец пути	367
Глава тридцать девятая. Напиши мне	377
Эпилог. Два года спустя	379
Об авторе	381